GLEN ELLYN PARK DISTRICT

¿Tiene alguna pregunta? Llame al (630) 942-7280
o envíe un correo electrónico a registration@gepark.org.

Formulario de Pase para Sunset Pool 2024

TIPO DE PASE: ☐ Nuevo ☐ Renovación

APELLIDO

DIRECCIÓN CIUDAD/ESTADO CÓDIGO POSTAL

DIRECCIÓN DE CORREO ELECTRÓNICO

N.° DE TELÉFONO PRINCIPAL N.° DE TELÉFONO DE EMERGENCIA

NOMBRE DEL PADRE/MADRE/TUTOR (NOMBRES Y APELLIDOS) FECHA DE NACIMIENTO DEL PADRE/MADRE/TUTOR

DATOS PERSONALES DEL TITULAR DEL PASE

Los niños/as menores de 3 años entran GRATIS y no necesitan pase para la piscina.

Nombre completo del titular del pase	Género	Fecha de nacimiento	Número de identificación Si aplica

Forma de pago: ☐ Efectivo ☐ Cheque ☐ Visa ☐ Mastercard ☐ American Express ☐ Discover

Haga los cheques a nombre de Glen Ellyn Park District (Dirección postal: 185 Spring Avenue, Glen Ellyn, IL 60137)

NÚMERO DE TARJETA DE CRÉDITO FECHA DE VENCIMIENTO CVV

NOMBRE DEL TITULAR FIRMA AUTORIZADA

TIPOS DE PASES Y PRECIOS (Marque una de las casillas a continuación.)

Tipo de membresía	Tarifa anticipada R/NR *Del 1 de marzo al 30 de abril*	Tarifa normal R/NR *A partir del 1 de mayo*
☐ Niño/a individual (de 3 a 17 años)	$125/$175	$135/$185
☐ Adulto individual (de 18 a 59 años)	$135/$185	$145/$195
☐ Tercera edad (a partir de los 60 años)	$70/$90	$80/$100
☐ Familia (primeras dos personas)*	$180/$220	$190/$230
Cada miembro adicional de la familia	$35/$60	$45/$70

Los pases para la piscina no son reembolsables.

TARJETAS DE IDENTIFICACIÓN CON FOTO

Glen Ellyn Park District requiere tarjetas de identificación con foto para la entrada a la piscina. Las tarjetas de identificación pueden obtenerse durante el horario laboral normal en el Spring Avenue Recreation Center, el Main Street Recreation Center o el Ackerman Sports & Fitness Center. Los miembros del SFC Ackerman pueden utilizar su tarjeta actual como pase para la piscina.

*Se considera familia al tutor o tutores legales y/o a los hijos/as solteros/as que vivan en la misma casa. Lo sentimos, pero otros familiares, cuidadores de niños, niñeras, etc. no pueden incluirse en el Pase Familiar.

USO EXCLUSIVO EN OFICINA	
PAGO TOTAL:	

Renuncia y liberación de pase para la piscina del Glen Ellyn Park District

Información importante

El Glen Ellyn Park District se compromete a proporcionar instalaciones y programas acuáticos seguros y vela por la seguridad de los participantes. El Distrito de Parques se esfuerza continuamente por reducir dichos riesgos e insiste en que todos los participantes sigan las normas e instrucciones de seguridad establecidas para proteger la seguridad de los participantes. Sin embargo, los participantes y los padres/madres/tutores de los menores que participen en actividades acuáticas deben reconocer que existe un riesgo inherente de sufrir lesiones.

Usted es el único responsable de determinar si usted o su hijo/a o pupilo/a menor de edad están físicamente preparados y/o capacitados adecuadamente para las actividades asociadas a este pase para la piscina. Siempre se aconseja, especialmente si la persona participante está embarazada, tiene algún tipo de discapacidad o ha sufrido recientemente una enfermedad, lesión o impedimento, consultar a un médico antes de realizar cualquier actividad física/acuática.

Por favor, comprenda y reconozca que los salvavidas no son responsables de supervisar o evaluar sus habilidades para nadar o las de su hijo/a menor de edad; más bien, los salvavidas son responsables de hacer cumplir las normas de seguridad y responder a las emergencias. Los adultos titulares y los padres de los menores titulares de pases para la piscina son los únicos responsables de la supervisión de todas y cada una de las actividades contempladas en este acuerdo. Además, los niños/as de 10 años o menos deben estar supervisados en todo momento por una persona responsable de 16 años o más.

No deje nunca a un niño/a con poca habilidad para nadar o de 10 años o menos sin la compañía de uno de sus padres o de una persona responsable de 16 años o más.

Advertencia de riesgo

La natación y otras actividades acuáticas desafían y utilizan los recursos físicos, mentales y emocionales de cada participante. Sin embargo, a pesar de una cuidadosa y adecuada preparación, instrucción, asesoría médica, acondicionamiento y equipamiento, sigue existiendo el riesgo de sufrir lesiones graves, incluidas, entre otras, ahogarse, sufrir traumatismo craneoencefálico y lesión medular. Es comprensible que no puedan preverse todos los riesgos y peligros. La propia naturaleza de la natación y de las actividades acuáticas es peligrosa y arriesgada, lo que incluye, entre otros, la fatiga y el sobreesfuerzo, la falta de habilidades para nadar, no evitar las zonas peligrosas, no seguir las normas y reglamentos, la incapacidad de los salvavidas para localizar a las víctimas y/o el retraso en el tiempo de respuesta a las emergencias, las payasadas, tirarse al agua poco profunda y golpearse contra el fondo o un lateral de la piscina o el tobogán, la falta de supervisión o instrucción adecuadas, la falta de acondicionamiento, la desorientación, los golpes con otros nadadores, los golpes con la cabeza en el fondo, los resbalones y caídas en la orilla de la piscina o en los vestuarios, la exposición a sustancias químicas y todas las demás circunstancias inherentes a las actividades acuáticas. Por ello, es necesario reconocer que es imposible que el Distrito de Parques garantice la seguridad absoluta.

Renuncia y liberación de responsabilidad y asunción de riesgos

Por favor, lea atentamente este formulario y tenga en cuenta que en consideración de este pase para la piscina, usted estará asumiendo expresamente el riesgo y la responsabilidad legal y renunciando y liberando al distrito de toda la responsabilidad por lesiones, daños o pérdidas que usted o su hijo/a o pupilo/a menor de edad pudieran sufrir como resultado de la participación en todas y cada una de las actividades relacionadas y asociadas con el uso de las instalaciones y programas acuáticos del Distrito de Parques.

Reconozco y acepto que existen ciertos riesgos inherentes de sufrir lesiones físicas para los usuarios de las instalaciones acuáticas, y acepto voluntariamente asumir el riesgo total de cualquier lesión, daño o pérdida, independientemente de su gravedad, que mi hijo/a o pupilo/a menor de edad o yo podamos sufrir como resultado de la participación en todas y cada una de las actividades y programas relacionados o asociados con este pase para la piscina. Además, reconozco y acepto que los salvavidas y otro personal acuático no son responsables de supervisar mis actividades o las actividades de mi(s) hijo(s) menor(es) de edad y acepto que soy el único responsable de supervisar a mis hijos menores y/o evaluar si mis hijos están físicamente preparados y/o capacitados adecuadamente para las actividades acuáticas. Además, me comprometo a supervisar en todo momento a los niños/as menores de 10 años.

Además, estoy de acuerdo en renunciar y liberar al distrito de toda responsabilidad por lesiones que yo o mi hijo/a o pupilo/a menor de edad pueda tener (o que recaiga sobre mí o sobre mi hijo/a o pupilo/a) como resultado del uso de las instalaciones acuáticas del Distrito de Parques y de los programas contra el Distrito de Parques, incluyendo a sus funcionarios, agentes, voluntarios y empleados (en adelante denominados colectivamente "Distrito").

Por medio de la presente libero completamente y exonero para siempre al Distrito de toda responsabilidad por lesiones, daños o pérdidas que mi hijo/a o pupilo/a menor de edad o yo podamos tener o que puedan ocurrirme a mí o a mi hijo/a o pupilo/a menor de edad y que surjan de, estén relacionados con, o de cualquier manera asociados con el uso de las instalaciones y programas acuáticos del Distrito de Parques.

Política de fotografía y video:

Cada cierto tiempo se toman fotos y se graban videos de los participantes en las instalaciones, durante un evento especial o en los parques del Distrito. Tenga en cuenta que, al firmar esta renuncia y liberación de responsabilidad está autorizando al Distrito de Parques a utilizar estas fotos y videos en las publicaciones y el sitio web del Distrito sin su permiso y sin ninguna compensación. Todas las fotos son propiedad del Glen Ellyn Park District.

He leído y comprendo perfectamente la información importante antes mencionada, la advertencia de riesgo, la asunción de riesgo y la renuncia y liberación de responsabilidad. En caso de inscribirme por fax, mi firma facsímil sustituirá y tendrá los mismos efectos legales que una firma original. Tenga en cuenta que se negará la participación si no se añade a continuación la firma del participante adulto o del padre/madre/tutor y la fecha.

NOMBRE(S) DEL PARTICIPANTE

FIRMA DEL PARTICIPANTE (18 AÑOS O MÁS) O DE SU PADRE/MADRE/TUTOR

FECHA